

leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "prezzi Mercuriali" sta per prezzi commerciali, "rom.o" sta per romano, "d.o Usuale" sta per vino da pasto, "att.ale" sta per attuale, "brastimi" sta per granaglie, "proporz.e" sta per proporzione, "sud.o" sta per suddetto, "sud.a" sta per suddetta, "Spesa Manducatoria" sta per cibarie o merenda, "ζ" sta per scudi. La prova con la pompa, quindi, non è riuscita: l'attrezzo di nuovissima invenzione non è riuscito a "disseccare" il fosso di San Fortunato, su cui si affaccia la splendida chiesa altomedievale della foto, in territorio di Serra de' Conti, e non è stato possibile prendere pesce. In compenso la scampagnata ha comportato una spesa notevole per gli organizzatori, che hanno fornito la merenda agli spettatori sostenendo una spesa di 6 scudi. Incerti dell'innovazione tecnologica in pieno Ottocento.

Chiara Fiorani